

MAISON SOCAN HOUSE

PARIS · LOS ANGELES · NASHVILLE

Le présent document contient de l'information importante et il fait partie des conditions et modalités de séjour et de décharge de responsabilité de l'article 9.

En raison de la nature sans précédent de la pandémie de COVID-19, la SOCAN a mis en place des mesures de précautions raisonnables pour les membres SOCAN qui séjournent dans une des Maisons SOCAN, incluant les protocoles de nettoyage et une période de 7 jours entre chaque séjour. Le présent document vous notifie également des risques additionnels associés aux séjours dans une Maison SOCAN durant la pandémie de COVID-19.

Reconnaissance du risque

En effectuant un séjour dans une Maison SOCAN, vous reconnaissez que le gouvernement du Canada a recommandé à tous les Canadiens d'éviter les déplacements non essentiels hors du Canada et qu'il est possible qu'ils :

- aient de la difficulté à être admis dans un autre pays ;
- doivent être mis en quarantaine pendant 14 jours dans un établissement désigné, et ce, à leurs frais ;
- aient de la difficulté à rentrer au Canada ;
- aient de la difficulté à obtenir une police d'assurance voyage ;
- aient de la difficulté à avoir accès à des produits et services essentiels ; et
- doivent demeurer à l'étranger plus longtemps que prévu.

La décision d'effectuer un séjour dans une Maison SOCAN est un choix personnel et vous le faites à vos propres risques. **Pour plus de clarté, la SOCAN recommande aux membres de la SOCAN de ne pas voyager à l'étranger pour l'instant.**

Si votre accès au pays où vous vous déplacez est refusé, nous pourrions rembourser les frais de maintenance que vous avez déboursés. Notez de plus qu'un séjour à la Maison SOCAN de Paris exige le paiement de frais de maintenance ainsi que des frais d'entretien ménager. Les frais d'entretien ménager et la Maison SOCAN de Paris ne sont pas remboursables.

Vous reconnaissez qu'avant votre séjour à la Maison SOCAN, vous communiquerez avec la SOCAN si :

- vous présentez des symptômes grippaux ;
- avez été en contact avec une personne qui est diagnostiquée avec la COVID-19 ; ou
- avez été en contact avec une personne qui a été exposée à une personne diagnostiquée avec la COVID-19.

La SOCAN se réserve l'entière discrétion de révoquer en tout temps l'accès à une Maison SOCAN.

Respect des directives de Santé Canada et autres directives régionales

Vous reconnaissez que vous respecterez les directives de Santé Canada et du gouvernement du pays où vous séjournerez. Le non-respect se fait à votre propre risque.

Nous vous recommandons de visiter le site Web de Santé Canada (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada.html>) avant votre départ afin de prendre connaissance des dernières mises à jour et directives concernant la COVID-19 afin de bien vous protéger.

Nous vous recommandons également de visiter les sites Web relatifs à la situation du pays que vous visiterez — les États-Unis (<https://www.usa.gov/coronavirus>) ou la France (<https://www.gouvernement.fr/>) — afin de

prendre connaissance et de respecter les directives et règlements régionaux, incluant la politique concernant la quarantaine, lorsqu'elle s'applique.

En effectuant un séjour dans une Maison SOCAN, vous consentez à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de vos renseignements personnels à des fins de santé publique, incluant la recherche de vos contacts.

Nous espérons que vous passerez un beau séjour dans votre Maison SOCAN et n'oubliez pas de vous laver et désinfecter les mains très souvent !